

Especial de Rosh Hashana



BANIM ATEM SCHOOL
בנים אתם

ROSH HASHANA

BANIM ATEM SCHOOL

QUE NOS ENSEÑA
EL SHOFAR
MORA ABRAHAM DWEK

LOS SIMANIM
MORA IEHUDITH

UN AÑO DULCE
COMO LA MIEL
MORA IAFA

LA COSTUMBRE DE
LOS CARTISEI BERAJA
MORA EMILY

ROSH HASHANA EN
BANIM ATEM SCHOOL
LIC. CAROLINA DABAH



STAFF GAN

Mora Iafa Hamui
Mora Emily Taliah
Mora Orit Stolier

STAFF PRIMARIO

Mora Iehudit Lerman
Mora Débora Michan
Mora Ruthy Osatnik
More Yonathan Said
Mora Suri Lerman
More Abraham Bernathan
Guía Guido Goldberg
Mora Naomi Lulkin
Mora Abi Slonim

STAFF SECUNDARIO

Rab Jonathan Berim
Rab Daniel Szlaftein
More Abraham Dwek
More Abraham Barnathan
More Matias Duek
More Yehonathan Kraitman
Profesor Natalio Steiner

Visite nuestro nuevo sitio Web
www.banimatemschool.com
info@banimatemschool.com

Lic. Carolina Korchmar Dabah
Directora y Fundadora

Orly Bejman
Secretaria General



ROSH HASHANA

EN BANIM ATEM SCHOOL

El mes de Elul y Rosh Hashaná nos invita a reflexionar cómo fue el año que pasó y qué metas y desafíos nos proponemos para el año que comienza. Y este "Jeshbón Nefesh" se realiza de manera personal y también en todos los ámbitos de nuestras vidas.

¿Qué pasó en Banim Atem School en el 5782? Banim Atem School comenzó el año sin presupuesto, con un equipo escaso y llenos de voluntad de abrir una escuela judía complementaria virtual para todos los niños que no tienen escuelas judías en sus ciudades de origen.

Lo único que sí teníamos de manera clara, era la visión de cómo debería ser la escuela a corto y largo plazo, nuestros valores y filosofía educativa, qué deberíamos enseñar y sabíamos que teníamos un arduo camino por recorrer, únicamente posible con ayuda de Di-s.

Trabajamos duro. Sin horarios. Cometimos errores y aprendimos. Tomamos decisiones difíciles. Pasamos momentos de encanto y desencanto. Al recordar las caritas de nuestros alumnos, nos recargamos de energía una y otra vez.

Sabíamos que Di-s nos acompañaba en todo momento, y podemos decir que sentimos Su abrazo cuando distintas organizaciones nos tendieron sus manos y en pocos meses, Banim Atem School comenzó a hacer realidad la visión. Nos alegramos. Lloramos de felicidad y emoción, conscientes que la confianza de quienes apoyan Banim Atem School nos exige aún más.

Terminamos el año con un equipo docente y administrativo de más de 20 profesionales, con alumnos en todo América Latina y España, y llenos de alegría al ver que nuestros alumnos han aprendido y lo siguen haciendo.

Tocamos las puertas del 5783 comenzando la inscripción para Banim Atem School también en Brasil (y el año que viene esta revista tendrá una versión en portugués!) con un programa educativo consolidado, con materiales propios, capacitaciones para nuestros morim y apuntándonos como la única escuela judía virtual en español desde Israel que formará parte de eventos escolares internacionales.

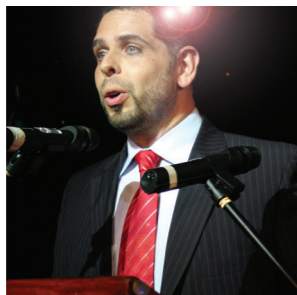
Agradecemos a los padres por vuestra confianza y elegirnos para la educación de sus queridos niños, a los morim por su dedicada e invaluable tarea, a nuestros alumnos, que son nuestra razón de ser y a todos aquellos que forman parte de Banim Atem School.

Agradecemos a nuestros Sponsors en Medinat Israel y a nuestros amigos en la diáspora porque gracias a su ayuda, Banim Atem School puede planificar un 5783 de mayor consolidación, desarrollo y crecimiento, sumando a nuestras aulas a aquellos niños que aún no han tenido la posibilidad de sumarse a la propuesta.

Quiero desearles con todo mi afecto Ktiva VeJatima Tobá, un año de salud, bienestar, bendiciones para ustedes, sus familias y a todo Am Israel.

Banim Atem School atesora una visión renovada para el 5783
Tajel Shana Ubirjotea! (Que comience el año y sus bendiciones)
Shana Tobá Umetuka!

Lic. Carolina Dabah
Directora y Fundadora Banim Atem School



¿QUÉ NOS ENSEÑA EL SHOFAR?

MORE ABRAHAM DWEK,
SECUNDARIO

Cada festividad se encuentra representada por un emblema. Rosh Hashaná, está representada por el Shofar. La Torá indica que debe ser de carnero o de otro animal puro, a excepción de aquellos que tienen los cuernos macizos. Naturalmente, el Shofar está constituido por la parte exterior, el hueso duro, y por la parte interior un poco más blanda, está el cartílago que, al ser procesado, se ablanda por completo dando lugar al hueco por el cuál transitará la voz: El anhelado 'sonido' del Shofar.

Analizando las características del Shofar, este cuerno le sirve al carnero para atacar y para defenderse; para pelear por su territorio y su hegemonía sobre los demás. Es símbolo de fuerza y seguridad, en

él se concentran las fuerzas del animal, y obviamente que no puede ser hueco ya que en la primera lucha se quebraría con absoluta facilidad. No obstante, una vez que el animal fue sacrificado, el cuerno deja de ser algo importante, transformándose en algo sin importancia. Sin embargo, cuando quitamos la parte interior más blanda y lo ahuecamos, lo convertimos en un poderoso instrumento donde la 'fuerza' queda de lado y el protagonismo lo asume la 'voz' que sale de él.

Estas características naturales del Shofar, son análogamente las características que encontramos en el ser humano en sus comienzos y que con su potencial llega a alcanzar la perfección humana. El hombre posee generosos medios y prósperas herramientas para su óptimo desarrollo, es decir, cuenta con un exterior duro. La clave es contar con un interior blando, que sea posible de moldear y refinar, algo que es imposible en los cuerpos macizos. Algunos humanos viven casi solidificados, macizos por afuera y endurecidos por dentro; son tercos, insensibles, buscan poder y dominio y a veces, hasta puede que lo hagan por la fuerza, se imponen e imponen su poder. Esta es la expresión primitiva del hombre que no difiere mucho del animal.

Sin embargo, detrás de ese caparazón de huesos, está la parte más blanda. El corazón es el máximo exponente de este grupo. Este órgano en la Torá es asociado con el intelecto, el raciocinio, la capacidad analítica. A su vez, alegóricamente el corazón



es la base de los sentimientos, tendemos a relacionar las emociones más sublimes con el corazón. Esta es la segunda dimensión, el desarrollo del intelecto y las emociones que en conjunto hacen del ser humano un individuo más refinado.

Pero todavía hay un potencial más grande que el Shofar nos invita a desarrollar: El espiritual. Cuando Hashem creó al hombre nos dice la Torá: "Y creó Hashem al hombre del polvo de la tierra e insufló en él un hálito de vida". Es importante destacar que el potencial espiritual representado por el alma entró en el hombre por medio de un soplo, como si se hubiera hecho lugar entre lo material para poder acceder, llenando los espacios vacíos. Cuando escuchamos el Shofar en Rosh Hashaná, tomamos conciencia de nuestro papel fundamental como judíos: Dejar entrar en nuestro cuerpo el soplo de espiritualidad y

permitir que salga de allí la voz de nuestro judaísmo.

El Shofar nos recuerda en qué debe ser puesto el énfasis en la vida. Si bien el cuerpo es importante como un medio para la vida, hay que hacer lugar también para la voz de la Torá y nuestras tradiciones, esa voz que sale de nosotros y dice "Haznos volver hacia Ti Hashem y volveremos, renueva nuestros días como antaño".

La invitación es: Acercarnos a Hashem, a pesar de los desafíos y las dificultades. Si logramos forjar una fe inquebrantable en Él, vamos a lograrlo. Demos TODO lo mejor de nosotros. Por último, elevemos una plegaria al son del sonido del Shofar desde lo más profundo del corazón: **QUE COMIENZE EL NUEVO AÑO CON TODAS SUS BENDICIONES. ¡Shaná Tobá!**

LOS SIMANIM

MORA IEUDITH, PRIMARIA

Es conocida la costumbre de los simanim en Rosh Hashana. Sobre el mantel blanco lucimos una hermosa cristalería con unas deliciosas manzanas, miel, granada, dátiles, lubie, tortillas de puerro y acelga. Hay quienes preparan la cabeza de pescado y quienes la de cordero.

Planificamos la cena con tanta precisión, la comida que serviremos, la ropa que vestiremos y no es para menos, es Rosh Hashaná, el día del juicio. Queremos vernos impecables. Sin embargo, todos sabemos que lo más importante en el Iom Hadin (día del juicio) es la Tefilá, la teshubá y la tzedaká. Entonces, ¿por qué tanta insistencia con los simanim?

Para responder esta pregunta, traeré un nuevo interrogante. En el bircat hamazón, (bendición que hacemos al terminar una comida con pan), agradecemos a D's por haber creado un mundo bello, con gracia. Bien podría D's haber creado un mundo en blanco y negro, con árboles que dieran



pastillas, que con consumir una cápsula fuera suficiente para nuestra nutrición. ¿Qué necesidad tenía D's de crear tantas especies de árboles, frutos y hortalizas? La respuesta parece obvia, H' creó el mundo para beneficiarnos, por pura bondad. En la belleza del mundo vemos el amor de Hashem a sus criaturas, en los detalles está la grandeza.

Así ocurre también en Rosh Hashaná. Nos esmeramos en los detalles, en los simanim. Además de ser una costumbre, es también nuestra forma de educar, de transmitir nuestras creencias, amor por nuestras mitzvot y valores a la próxima generación.

Los recuerdos de la infancia, los olores, los sabores, las canciones, van formando nuestros recuerdos y personalidad. Cada detalle, cada esfuerzo y amor que ponemos por las mitzvot muestra nuestro compromiso con nuestro judaísmo.

Quiera Bore Olam que este año sea el siman de gueula (redención) privada y de todo am Israel.

UN AÑO DULCE COMO LA MIEL



Estamos llegando al importante día de Rosh Hashaná, el comienzo de un nuevo año. Cada vez que termina un año e inicia uno nuevo, hacemos un balance y pensamos en el año que transcurrió.

En la noche de Rosh HaShana, acostumbramos a poner en la mesa "simanim" distintos alimentos que son "señales" simbolizando bendiciones para el nuevo año.

Uno de los simanim más populares en la tradición judía es la manzana con miel. Antes de comerla, decimos un "Iehi Ratzon", un deseo especial en el que le pedimos a Hashem: "Que nos renueve un año bueno y dulce como la miel." ¿Por qué le pedimos a Dios específicamente que sea un año bueno y dulce? ¿Acaso no nos alcanza con que sea bueno? Pareciera que las palabras son redundantes.

Entonces ¿Qué significa el dulce? Hashem, a cada persona les manda diferentes situaciones en la vida y en esas situaciones,

no siempre podemos apreciar de manera clara que lo que está pasando es para nuestro bien. Por lo tanto, le pedimos a Hashem no solo que sea bueno (porque si Dios lo manda, ¡seguramente lo es!), sino que también podamos ver el dulce que hay en ellas, que lo vivamos de una manera dulce y agradable, sin sentirnos apenados en ningún momento.

Hashem nos quiere y quiere lo mejor para cada uno de nosotros, es por eso, que durante el mes de elul y en los días de Rosh Hashana, deseamos: Shana Tová Umetuka. Le pedimos un año bueno y también que sea dulce ante nosotros...¡aunque no lo parezca! Sea Su Voluntad, que este sea un año bueno y dulce. Que sea un año de crecimiento personal para todos.

Shana Tobá Umetuka!
Morá Iafa Hamui.
Gan Banim Atem School





LA COSTUMBRE DE LOS CARTISEI BERAJA



Es una agradable costumbre de Am Israel la de enviar o dar entre amigos y familiares "cartisé berajá:" Estas son tarjetas o cartas deseando buenos deseos y bendiciones para el año entrante.

Rosh Hashaná es también conocido como "Yom Adin," el día del juicio. En el cielo, D.s juzga al mundo y decreta todo lo que acontecerá a lo largo del año que comienza. Todos los libros son abiertos: El libro de la vida, la salud, el sustento, la paz, etc.

Por esta razón, los buenos deseos en los cartisé berajá son una manera de fomentar el amor y la unión entre el pueblo de Israel y desear el bien a nuestros semejantes para el nuevo año.

Desde que comienza el mes de Elul,

en cartas y todo tipo de mensajes, es costumbre finalizar deseando "Ktiva VeJatima tova" (que seas inscrito y sellado con bien), o también deseamos, shaná tová umetuka (que tengas un año bueno y dulce como la miel) y que seamos inscritos en el libro de la vida y bendiciones.

Quiero desearles de todo corazón que así sea para todo Am Israel. Que este y todos los años seamos inscritos en el libro de la vida, las bendiciones, la abundancia, junto a todos sus seres queridos.

Les desea Ktiva VeJatima Tobá!

Morá Emily.
Gan Banim Atem School

DESEOS DE NUESTROS ALUMNOS

Que el mashiaj venga ahora --
David Aharon
Quito, Ecuador.

Deseo estudiar en una linda escuela en Israel algún día y tener muchos amigos --
Gabriel
Montevideo, Uruguay.

Deseo que termine el coronavirus en todo el mundo --
Elías
Guadalajara, México.

Deseo vivir en Israel --
Daniela
Quito, Ecuador.

Mi deseo es pedir por la salud de todo Israel --
Eliana
Quito, Ecuador.

Deseo que el mundo esté en paz, que la guerra en Ucrania se acabe y que no haya más guerra --
Aron
Guadalajara, México.

Que venga ya Mashiaj y que se mejoren todos los enfermos --
Aryeh
Guatemala.

Ir a Israel y que mi papá estudie mucho para ser rabino --
Abigail
Ecuador.

Que el próximo año estemos unidos, en paz y con salud --
Julieta
San Luis, Argentina.

Deseo que haya shalom entre Am Israel --
Eden
Guatemala.

Que pronto podamos ir a Jerusalén en familia --
Jaia
Corrientes, Argentina.

Deseo que HaShem nos ayude con parnasa toba para ir a Israel antes de mis 17 años --
Myriam
Ecuador.

Deseo que para el próximo año, mi familia y yo vayamos a vivir a Israel, Bh --
Emanuel
Montevideo, Uruguay.